



Съвет на  
Европейския съюз

Брюксел, 19 септември 2023 г.  
(OR. en)

12510/23

LIMITE

CORLX 824  
CFSP/PESC 1178  
CONUN 222  
MOG 111  
CONOP 72  
COARM 217  
FIN 875

### **ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ**

---

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за изменение на Решение 2010/413/ОВППС  
относно ограничителни мерки срещу Иран

---

**РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2023/... НА СЪВЕТА**

от ...

**за изменение на Решение 2010/413/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Иран**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 29 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 26 юли 2010 г. Съветът прие Решение 2010/413/ОВППС<sup>1</sup> относно ограничителни мерки срещу Иран.
- (2) Вписването относно едно образование, посочено в приложение II към Решение 2010/413/ОВППС, следва да бъде актуализирано.
- (3) Поради това Решение 2010/413/ОВППС следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

---

<sup>1</sup> Решение 2010/413/ОВППС на Съвета от 26 юли 2010 г. относно ограничителни мерки срещу Иран и за отмяна на Обща позиция 2007/140/ОВППС (ОВ L 195, 27.7.2010 г., стр. 39).

*Член 1*

Приложение II към Решение 2010/413/ОВППС се изменя в съответствие с приложението към настоящото решение.

*Член 2*

Настоящото решение влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на

*За Съвета*

*Председател*

---

## ПРИЛОЖЕНИЕ

В приложение II към Решение 2010/413/ОВППС, в точка „I. Лица и образувания, участващи в дейности, свързани с ядрени или балистични ракети, и лица и образувания, подкрепящи правителството на Иран“, следното вписване заменя съответното вписване в списъка, съдържащ се в подточка „Б. Образувания“:

	Име	Идентификационни данни	Основания	Дата на включване в списъка
„148.	Iran Composites Institute (изв. още като Composites Research Laboratory (CRL))	Iran Composites Institute, Iranian University of Science and Technology, 16845-188, Tehran, Iran, Телефон: 98 217 3912858 Факс: 98 217 7491206 Имейл: <a href="mailto:ici@iust.ac.ir">ici@iust.ac.ir</a> Уебсайт: <a href="http://www.irancomposites.org">http://www.irancomposites.org</a>	Iranian Composites Institute (ICI, изв. още като Composite Institute of Iran; Composites Research Laboratory (CRL) подпомага посочени в списъците образувания да нарушават разпоредбите на санкциите на ООН и ЕС спрямо Иран и пряко подкрепя чувствителните от гледна точка на разпространението на ядрено оръжие дейности на Иран. От 2011 г. насам по силата на договор ICI доставя на посочената от ЕС Iran Centrifuge Technology Company (TESA) ротори за центрофуги от типа IR-2M.	22.12.2012 г.“